

# DoC N° 26

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

### 1. Fabbricante:

**ISEO Serrature S.p.A.** - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

### 2. Codice di identificazione del prodotto:

**Cilindro per serrature**

### 3. Identificazione del prodotto:

Serie: **F5**

Modelli: **8208\*\*\*\*\*, 8209\*\*\*\*\*, 8299\*\*\*\*\*, 8289\*\*\*\*\*, 8259\*\*\*\*\*, 8269\*\*\*\*\*,  
8252\*\*\*\*\*, 8300\*\*\*\*\*, 8350\*\*\*\*\*, 8420\*\*\*\*\***

Classificazione:

**|1|6|0|B|0|C|4|0|**

### 4. Norme di riferimento:

**EN 1303:2015**

### 5. Prescrizioni particolari

**Nessuna**

### 6. Rapporto di prova

**REP/AC/000192-00**

Emesso da:

**ICIM S.p.A.**

**Piazza Don Enrico Mapelli, 5  
20099 Sesto San Giovanni (MI)**

# DoC N° 26

## DECLARATION OF CONFORMITY

### 1. Manufacturer:

**ISEO Serrature S.p.A.** - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

### 2. Product identification code:

**Cylinder for locks**

### 3. Product identification:

Series: **F5**

Models: **8208\*\*\*\*\*, 8209\*\*\*\*\*, 8299\*\*\*\*\*, 8289\*\*\*\*\*, 8259\*\*\*\*\*,  
8269\*\*\*\*\*, 8252\*\*\*\*\*, 8300\*\*\*\*\*, 8350\*\*\*\*\*, 8420\*\*\*\*\***

Classification:

**|1|6|0|B|0|C|4|0|**

### 4. Reference standards:

**EN 1303:2015**

### 5. Special requirements

**None**

### 6. Test report

**REP/AC/000192-00**

Issued by:

**ICIM S.p.A.**

**Piazza Don Enrico Mapelli, 5  
20099 Sesto San Giovanni (MI)**

## DoC N° 26

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

#### 1. Fabricante:

**ISEO Serrature S.p.A.** - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

#### 2. Código de indentificación único del producto-tipo:

**Cilindros para cerraduras**

#### 3. Identificación del producto:

Serie: **F5**

Modelos: **8208\*\*\*\*\*, 8209\*\*\*\*\*, 8299\*\*\*\*\*, 8289\*\*\*\*\*, 8259\*\*\*\*\*,  
8269\*\*\*\*\*, 8252\*\*\*\*\*, 8300\*\*\*\*\*, 8350\*\*\*\*\*, 8420\*\*\*\*\***

Clasificación:

**|1|6|0|B|0|C|4|0|**

#### 4. Estándares de referencia:

**EN 1303:2005/AC:2005**

#### 5. Requisitos especiales

**Ninguna**

#### 6. Informe de prueba

**REP/AC/000192-00**

Emitido por:

**ICIM S.p.A.**

**Piazza Don Enrico Mapelli, 5  
20099 Sesto San Giovanni (MI)**

## DoC N° 26

### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

#### 1. Fabricant :

**ISEO Serrature S.p.A.** - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

#### 2. Code d'identification unique du produit type :

**Cylindres de serrures**

#### 3. Identification du produit:

Séries: **F5**

Modèles: **8208\*\*\*\*\*, 8209\*\*\*\*\*, 8299\*\*\*\*\*, 8289\*\*\*\*\*, 8259\*\*\*\*\*,  
8269\*\*\*\*\*, 8252\*\*\*\*\*, 8300\*\*\*\*\*, 8350\*\*\*\*\*, 8420\*\*\*\*\***

Classification:

**|1|6|0|B|0|C|4|0|**

#### 4. Normes de référence :

**EN 1303:2015**

#### 5. Exigences particulières

**Aucun**

#### 6. Rapport d'essai:

**REP/AC/000192-00**

Émis par:

**ICIM S.p.A.**

**Piazza Don Enrico Mapelli, 5  
20099 Sesto San Giovanni (MI)**

# DoC N° 26

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

### 1. Hersteller :

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

### 2. Eindeutiger Identifikation Kode des ProdENTtyps:

Mechanisch betätigte Schlösser

### 3. Typennummer:

Series: F5

Modelle: 8208\*\*\*\*\*, 8209\*\*\*\*\*, 8299\*\*\*\*\*, 8289\*\*\*\*\*, 8259\*\*\*\*\*,  
8269\*\*\*\*\*, 8252\*\*\*\*\*, 8300\*\*\*\*\*, 8350\*\*\*\*\*, 8420\*\*\*\*\*.

Klassifikation:

|1|6|0|B|0|C|4|0|

### 4. Referenzstandards:

EN 1303:2015

### 5. Besondere Anforderungen

keiner

### 6. Testbericht:

REP/AC/000192-00

Ausgestellt von:

ICIM S.p.A.

Piazza Don Enrico Mapelli, 5  
20099 Sesto San Giovanni (MI)



# DoC N° 26

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

### 1. Producent:

Iseo Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

### 2. Kod identyfikacyjny produktu:

Wkładki bębnekowe do zamków

### 3. Identyfikacja produktu:

Seria: F5

Modele: 8208\*\*\*\*\*, 8209\*\*\*\*\*, 8299\*\*\*\*\*, 8289\*\*\*\*\*, 8259\*\*\*\*\*,  
8269\*\*\*\*\*, 8252\*\*\*\*\*, 8300\*\*\*\*\*, 8350\*\*\*\*\*, 8420\*\*\*\*\*.

Klasyfikacja:

|1|6|0|B|0|C|4|0|

### 4. Norma odniesienia:

EN 1303:2015

### 5. Specjalne wymagania

Brak

### 6. Sprawozdanie z badań:

REP/AC/000192-00

Wydane przez:

ICIM S.p.A.

Piazza Don Enrico Mapelli, 5  
20099 Sesto San Giovanni (MI)

## DoC N° 26

### IZJAVA O SKLADNOSTI

#### 1. Proizvajalec:

**ISEO Serrature S.p.A.** - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

#### 2. Trgovsko ime:

**Mehanski cilinder**

#### 3. Ime izdelka:

Series: **F5**

Models: **8208\*\*\*\*\*, 8209\*\*\*\*\*, 8299\*\*\*\*\*, 8289\*\*\*\*\*, 8259\*\*\*\*\*,  
8269\*\*\*\*\*, 8252\*\*\*\*\*, 8300\*\*\*\*\*, 8350\*\*\*\*\*, 8420\*\*\*\*\***.

Classification:

**|1|6|0|B|0|C|4|0|**

#### 4. Standardi:

**EN 1303:2015**

#### 5. Specjalne wymagania:

**None**

#### 6. Sprawozdanie z badań:

**REP/AC/000192-00**

Wydane przez:

**ICIM S.p.A.**

**Piazza Don Enrico Mapelli, 5  
20099 Sesto San Giovanni (MI)**

## DoC N° 26



Gli articoli di cui al punto 3) sono conformi alla norma di cui al punto 5)



The items described in 3) are in compliance with the standard in point 5)



Los elementos descritos en el punto 3) se ajustan a la norma del punto 5)



Les éléments décrits en 3) sont conformes à la norme au point 5)



Die unter 3) beschriebenen Punkte entsprechen der Norm unter Punkt 5)



Elementy opisane w punkcie 3) są zgodne z normą w punkcie 5)



Postavke, opisane v 3), so v skladu s standardom iz točke 5)

Luogo	Prima emissione	Emissione corrente
Place	First issuing	Current issuing
Lugar	Fecha de primera Emisión	Emisión Actual
Lieu	Première deliverance	Attribution en cours
Ort	Erste Ausstellung	Aktuelle Ausstellung
Miejsce	Pierwsze wydanie	Bieżące wydanie
Kraj:	Prva izdaja:	Trenutna izdaja:
<b>PISOGNE (BS) ITALY</b>	<b>24/07/2012</b>	<b>09/10/2017</b>

**STEFANO GELMINI**  
Product Certification Manager

Firma / Signature